

Helmholtzstraße

768

Rother, Marie III
Schulz, Johs. Kfz-Lack. III
Ludow, K.-H., KfmAng. IV
Fabel, Emma, Kont. IV
Messner, H., Burovorst. IV
Von der Plankstraße rechts:
2 + Dake, Curt, Neuer
Pferdemarkt 13
Seemann, M. E.
Minks, Walter, Kwt. E
Jacobs, Wilh., El-Mstr. I
Zimmermann, O., Hdt. I
Meibasse, K. H. I
Rohk, Julius, Arb. I
Aue, Gust., ObZugf. i.R. II
Facklam, Carl, Pons. II
Facklam, Gert, KfmAng. II
Stahl, Aug., Rentn. III
Löffler, A., Werkst. IV
Rating, Wwe., B. IV
Klahn, Ernst, Rentn. V
Looft, Johs.
HHA-Ang. V
Christiansen, K.-H.
Bagge, V. I
4-22 + Gemeinnützige
Siedlungs-A.G.,
Hamburg (Sagat).
Allee 72
4 Hildebrand, Wwe.,
Elis. E
Ahlers, Aug., Maschb. E
Tiedemann Wwe., Marie I
Pries, Walter, Packer I
Stolz, Rud., Rentn. I
Stolz, Wall., Buhndendr.
Christensen, L., Klempn. II
Bories, Ed., Schneidmstr. II
Münzel, H., Schneid. III
Meinke Wwe., Paula III
Runge, Jos.
BuchbMstr. & III
Werner, Jonni.
Lack-Siedemeister IV
Kandler, Helene, Klempn. IV
Knüll, Marg., Stenogr. IV
Mehlhase, K., Kwt. V
6 Schult, Walt., Tischl. E
Recht, A., Exwrl.
Meyer, Karl.
KfmAng. I
Schmelter, Erw., Kwt. I
Schmelter, A., Yentr. I
Zeh, Otto, ObLokf. I
Langfeldt, W., Masch. III
Emker, Hans, Mus. III
Emker, W., Eling. III
Weber, Herm., KfmAng. III
Meiers, Frau Minna
Marggraf, E., Maschb. IV
Bartelt Wwe., A. IV
8 Winterfeldt, Wth., Kwt. I
Werner, K.-H., BetrAuls. E
Timm, W., KfmAng. I
Krüger, G. Mal. I
Ahle, F., Schloss. II
Lubbers, H., JustAng. II
Bottcher, Johanna, III
Verkauf.
Zimmermann, Johannes, III
ObBrandmstr. u.
Apelles, H., PolBeamt. IV
Loll, Gert., Kranf. IV
Kasprzak, R. V
10 Stamer, Aug., Schloss. E
Lietmann, Alex., Kfm. E
Kruse, Max, Schritts. I
Diederich, C.-H.
Boots.
Leischke, Friedr., Rentn. II
Werner, John, Rentn. II
Kaminski, Fr., Schiffszim. III
Harder, Wilhelm.
Büromaschp. III
Andree, Walt.,
Beamt. & IV
Eggers, Johs., Maschb. IV
12 Petersen Wwe., Hedwig E
Reck, Gerda, KfmAng. E
Dennhardt, Günth.
Dr. Redichsen W. & I
Boysen, Otto, LagMstr. I
Koster, Heinr.
MaschTischl. II
Nesbetal, Otto, Schlacht. II
Kohler, Willy, Fris. III
Ronpka, R.
Elektr. & III
Maal, Walt., Schneid. IV
Müller, H., Postbeamt. IV
14 Detjens, Johs., Rentn. E
Haut, Bruno, Schloss. E
Tritzk, Johs. A., Maur. I
Koschke, H., Prok. I
Mahnde Wwe., F. II
Suhr, Friedr., Schloss. II
Breuer, Walt., Kabinett III
Cahnley, C., Arb. III
Volzke, Otto, Beamt. IV
Bogdan, Friedr., Schloss. IV
Molter, Hedwig M.
Kontr. V
16 Piepenb., B., KfmAng. E
Voss, Wilh., Hiltzstr. E
Ruler, Carl, Pens. I
Reinwald Wwe., Alica I
Prehn, Carl.
VersKfm. & II

Herrmann, Wwe., Emmy.
Kontor. II
Bumann, Heinrich.
Postbetr. Arb. III
Forster, O., Sattl. III
Salomon, Gert., HbAng. IV
Blokter, Ew., Tankw. IV
18 Sebastian, Wwe., Lina,
Rentn. E
Bollhagen, Otto, Arb. E
Pittule, Paul, Tischl. I
Rolf, Berth., KfmAng. & I
Pittule, W., Ing. I
Petersen, A., TelBeamt. II
Junge, Erich, Schlacht. II
Koster, Otto, Rentn. III
Wegerer Wwe., H., Rin. III
Cornelius, W.
TelefLigAuls. IV
Walensky, E., KfmAng. IV
Reimer, Heinz, Maschb. V
20 Danker, Käthe &
Timm, Walt., Maurer
Meyer, Otilie, Pens. E
Peters, Heinr., Back. I
Sodics, Rich., tAng. I
Gewe, Helm.
MaschSchloss. II
Brigmann, Herm.,
KfmAng. & II
Hondt, H., KfmAng. III
Ruppert, Otto, tAng. III
Rettkowski, Willi,
HeizMont. IV
Scheidegger, O., Gärtin. IV
22 Schulz, Rich., Schneid-
mstr. & E
Bredehorst, J. E
Thies, Wilh., Prok. & I
Lau, Joh., LagArb. I
Kodlin, C.
Goldschmid & II
Jakob Wwe., M.
Vogt, Willy, Pens. II
Albers, E., Schloss. III
Genske, Wwe., E. III
Moller, Carl., Exped. IV
Behnke, Arthur, Ang. IV

Helmweg

bisher Gartenstraße
Ben. 1950 nach dem Halburger
Kaufmann und Besitzer der
Schloßmühle, Senator August
Helms (1847 - 1920), nach dem
auch das Helms-Museum be-
nannt ist.
Bz.: Harburg, Stl.: Harburg
& Harb I
Planskizze Buxtehuder Str.
21 + Gause, Wilh., Bleicher-
weg 8
Gause, Wwe., Johanne I
Gause de Sanz, Frau E.,
Korrespond.
Dettling, W., Dreh.
Schumacher, Kurt, Back.
Neumann, K., Café &
Gilbert, Fritz, Ing. I
ht. Komorowski, M.
Bildhauser &
23 + Trojahn, Frau K., das. I
Bahr, Wwe. M., Rentn.
Mollenhauer, H., Arb. E
Quosch, Alw., Rentn. E
Querhammer, W. I
Trojahn, A., TischlMstr. &
Fischer Wwe., Anna &
Seehugel, Osk. I
BüroAng. II
25 + Keilen, Jacob II
Mehner, W.
Konstrukt. E
Borstel, Frau M. E
Dey, Josef, Rentn. E
Spodzielja, Elisabeth, Arb. I
Brümmer, Fr., Arb. I
Cukrowicz, Marie.
Keilen jun., K. MalMstr. II
Buck, W., TextKfm. II
Luedemann, E. III
Langenbach, W., Arb. III
27 + Ficks Erben, Adr.
Kurt Rieper, Stockhausen-
straße 9
Feldmann, A., Arb. E
Everien, W., Arb. E
Brock, S. F.
Blanc, J., Rentn. I
Bergeest, H., JustAng. I
Schumann, Frau A., Buchh. I
Spielberg, Helga, Schneid. I
Kunde, Günth. II
Pittack, H. II
Schomaker Wwe., Charl. II
Sieh, W., Eisenbahn. II
14 + Deutsche Post,
Fernmeldeamt Hamburg-
Land
Riedel, Alfr., Postschaffn.
Mattern, Br., Postang.
34 + Deutsche Shell A.-G.,
Harburg, 3. Hafenstr. 9
Siebert, E., Buchh.
Weinhold, H., tAng. E

Hadler, W., Rentn. E
Pauluss, Wwe., D., Rentn. E
Beckedorf, A., Maschb. I
Seegmann, E., Arb. I
Döhning, P., Schneid. I
Feind Wwe., H. II
Weiß, Frau K. II
Siebler, W., ElMotorenb. II
Drolle, C., Arb. II
John, Friedr., Kfm. III
31 + Wallart, Carl,
Femerlingstr. 21
Pittack, K., Arb. E
Schubert, H., Arb. E
Groß, E., Klempn. E
Hempel, W., Kwf. I
Rehde, W., Arb. I
Trofner, A., Arb. II
v. Soosten, M.
Gummf. Arb. II
Müller, Rud., Kwf. II
Mühlthaus, A. II
Overmeyer, B., Ing. III
Gromball, K. III
33 + Holhausen Wwe., I
u. Miteign., das. I
Rosicke, Auguste, BehAng. E
Rosicke, L., Platzwart E
Meyer, Wern.
KfmAng. & E
Reich, E., Zahntechn. I
Holzhausen, Ida
Pewinsky, K., KfmAng. I
Schawaller, Aug., Arb. II
Hoffmann, Hans, Fahrlehr. K
35-37 + Büchling, W., Erben-
gemeinsch. GroßeLehrweg
35 Zamm, Fr., Grünw. E
Hoppe Wwe., Bertha E
Hoppe, W., Elektr. E
Schroder, W., Lehr. I
Kodlin, H., Dreh. I
Wohlberg Wwe., Johanna II
Berg Wwe., Else II
Engel Wwe., E. Arb. II
Dollé, H., Rentn. III
Klempzig Wwe., A., Rentn. III
Brüdigam, K., Tischl. III
37 Henk, W., Pens.
Kunst, Marie, Rentn.
Gebauer, A., Rentn.
Meyer, Heinr., Kfm & I
Laack, E., PostBeamt. E
Dargel, Wwe., Marie E
Witke, R., Schneid. I
Haupt Wwe., T., Rentn. II
Kling, A., Kwt. I
Kling, Alb., Rentn. III
39 + Manigold, K. H., Drmed
Facharzt für Frauen-
krankheiten &
Frauenklinik, &
43 + DeutscheWohnungs-
ges.m.b.H., Harburg,
Knoopstr. 35
Jonusch, E., Arb.
Martens, Walter, HalbArb
Wittan, Ad., Arb.

2 + Hellmann, Magda &
C. Hugo Barng
Eisenw.-Großhdl.,
Martens, H., Rentn.
Schuck, Frau Joh.
Meifert, F., RbSekt. i.R.
Hirschhausen, R., Mont
4 + Rosacker, Wwe., K.
Simon, Br., Bohr. E
Kleinfeld, W., Maur. E
Wendt, Wilh., Rentn. I
Stenzel, W., Vortarb. II
6 + Bergstadt, G., Kfm.
Fommereit, W., Arb.
Mecklenburg, H.
Schneidmstr.
Ernst, Willi, Steinseiz
8 Nibb, Ernst, Krkpl.
Geist, J., Rentn.
Gaffke, A., Dreh.
Grossmann, P., Klempn.
Schütt, Heinr., Tischl.
Siegsmund, F., Schloss.
Siegsmund, W., Dr.jur.
Stadtrechtsrat A.D.
10 + Lütjens, A., Maler
Mohle, Ernst, Rentn.
Peper, K., KfmAng.
Campe, Luise, Büroh.
Korn, F., LagArb.
12 + Schmidts Erben, H.,
Adr. Frau E. Schubert,
daselbst
Schubert, W., Mal.
Schubert, W., BbBeamt.
14 + Deutsche Post,
Fernmeldeamt Hamburg-
Land
Riedel, Alfr., Postschaffn.
Mattern, Br., Postang.
34 + Deutsche Shell A.-G.,
Harburg, 3. Hafenstr. 9
Siebert, E., Buchh.
Weinhold, H., tAng. E

Grundschok. F.,
KfmAng. I
Radwitz, Friedr., Dr.rer.nat.
DiplChem. & II
36 + Wittern, K. W.,
Prok. &
Zappe, Wwe., M.
Hirche, W., Elektr.
38-38a + Weinlig, Frau M.,
Adr.: das. 38
38 Weinlig, Frau Anna &
Schmidt, Frau Frieda
Huch, Frau Elise
38a Betalt, M., Arb.
Drechsler, H., Rentn.
Blaffert, Elisabeth, Rentn.

Ben. 1950 nach dem kelti-
schen Volksstamm der Hel-
vetier
Bz. Eimbüttel, Ortsl.: Lok-
stedt, Ortsst.: Niendorf
Stl.: Niendorf & Niendorf
Vom Garsteder Weg
abzweigend

Hemmingstedter Weg
bisher Lilienronweg
Ben. 1950 nach Hemmingstedt
in Dithmarschen, Schlacht bei
Hemmingstedt 1500 u. 1559
1 + Lehmann, Kurt, Maur.
Schönke, Kl., Dachd.
Meyer, Heinr., Gärtin.
3 + Jobig, Emilie,
Behr, Wilh., Arbeiter
Vom Appelbüteler Weg
rechts:
4 + Gittermann, J., Pens.

Planskizze
Baron-Voght-Straße
Von der Baron-Voght-Straße
links:
1 + Schween, Walt., Dr. ing.,
ber. Ing. &
Bz.: Wandsbek, Ortsl.: Wald-
dörfer, Stl.: Volksdorf & Vol
Vom Aaltheitengraben links:
3 + Jensen, Th., Dr. i. Fa.
Der Mund, Union-Bierver-
trieb Dr. Theod. Jensen &
7 + Brunko, Carl,
ObBaurat a.D. &
Rau, Martha
11 + Mohrmann, Edgar,
i. d. Fa. u. i. Fa. Edgar
Mohrmann & Co. &
13 + Ahlers, Johs.,
Dipling
15 + Irmler, I., i. Fa. Irmler
& Cie. &
17 + (Groß) Willi
Pflegier, Wwe., Charl.,
Pens. &
Mathies, St. Geschf. d.
Ged. Reuderei
G.m.b.H.
19 + Duis, H.-R., Dr.med.,
Arzt &
117-121 + (Hartogh,
Holland)
121 Margarine-Union
A.-G.
Arts, Johs., Arb.
Zerfas, Ad., Uchzt.
131 Stadt-Anzucht, Gärtnerei

Von der Baron-Voght-Straße
rechts:
2-2b + Vereinigte Norddeut-
scher u. Flottbeker Rei-
tervereine e.V., das. 2
Flottbeker Reitbahn
G.m.b.H., Reitunterricht
Gie, A. u. Sohn, Gastst.
Schwikowski, H., Trainer
2 Vereinigter Norddeut-
scher u. Flottbeker Rei-
tervereine e.V.
Runge, Bruno, Stellm. I
Narhtigall, P.
Pferdepfleg. I
2a Flottmensch, H.,
Pferdepfleg. E
Ruhhausen, W.,
Pferdepfleg. E
Stüber, Wilh.,
Pferdepfleg. I
2b Rediske, P.,
Futtermstr. E
Adelheim, W.,
Stallmstr. E
Rothe, E.,
Pferdepfleg. I
Jacobsen, Ruth I
104 + Andert, E., KupfSchm.
152 + Wortmann, P.,
Baumschulen &
160 + Fette, E., HptLehr. i.R.
162 + Ehrenbrand, Joh.,
Quellental 5
Hauheisenr., E. Kfm.
Masch. Wilh., Kfm.
164 + Kasten, G.,
Gartenbaubetr. &
166 + Bartels, Willi, i. Fa.
G. Bartels & Söhne &

Hempbarge
Früherer Flurname
Von dem niederdeutschen Wort
„Hemb“ oder „Barg“, hoch-
gelegenes Land, wo früher
Hanf und Fische getrocknet
wurde. (Benannt 1928)
Bz.: Altona, Ortsl.: Blanke-
nese, Ortsst.: Süldorf-Iser-
brook, Stl.: Süldorf & Bik
Vom Wüstland
nach Süldorfer Mühlenweg
15 + Schröter, K., Archt.
119 Saß, Heinr. &

6 + Janowski, Heinz, Ing.
36 + Rudeck, Carl-W.,
Kfm &
40 + Ridder, Carl-W.,
Kfm &
Hempbergerweg
bisher Hempberg
Flurbezeichnung
Hier wurde vermutlich Hanf
(Hemp) zum Trocknen aus-
gelegt. (Ben. 1950)
Bz.: Harburg, Ortsst.: Marm-
storf, Stl.: Marmstorf
& Harb I
Vom Appelbüteler Weg
links:
1 + Lehmann, Kurt, Maur.
Schönke, Kl., Dachd.
Meyer, Heinr., Gärtin.
3 + Jobig, Emilie,
Behr, Wilh., Arbeiter
Vom Appelbüteler Weg
rechts:
4 + Gittermann, J., Pens.

Hempenkamp
Hempen, Hemp = Hanf
Bz.: Wandsbek, Ortsl.: Wald-
dörfer, Stl.: Volksdorf & Vol
Vom Aaltheitengraben links:
3 + Jensen, Th., Dr. i. Fa.
Der Mund, Union-Bierver-
trieb Dr. Theod. Jensen &
7 + Brunko, Carl,
ObBaurat a.D. &
Rau, Martha
11 + Mohrmann, Edgar,
i. d. Fa. u. i. Fa. Edgar
Mohrmann & Co. &
13 + Ahlers, Johs.,
Dipling
15 + Irmler, I., i. Fa. Irmler
& Cie. &
17 + (Groß) Willi
Pflegier, Wwe., Charl.,
Pens. &
Mathies, St. Geschf. d.
Ged. Reuderei
G.m.b.H.
19 + Duis, H.-R., Dr.med.,
Arzt &
117-121 + (Hartogh,
Holland)
121 Margarine-Union
A.-G.
Arts, Johs., Arb.
Zerfas, Ad., Uchzt.
131 Stadt-Anzucht, Gärtnerei

Hengstweg
Pferdemotiv
(Benannt 1950)
Bz.: Harburg, Ortsl.: Wil-
helmsburg, Stl.: Wilhelms-
burg & W1
1-15 + Deutsche Wohnungs-
baugesellschaft m.b.H.,
„Harburg“, Knoopstr. 35
3 Schwarz, Heinr., Rentn.
3 Schlottel, H., Rentn.
5 Siedhoff, H., Arb.
11 Burmester, H., Eisenb.
15 Kalus, Paul, Schrotthdl.
10-16 + wie Nr. 1-15
10 Mackowski, St., Eisenb.
12 Hinzmann, E., PolBeamt.
14 Ihardt, W., Tallym.
18 Schmidt, A.

Hennebergstraße

Benannt nach dem jahrzehnte-
langen Amtsvorsteher u. Kreis-
tagsabgeordneten, Gutbesitzer
Eduard Henneberg in Poppen-
büttel (1866-1940). Mitbegrün-
der der „Alsterthal-Terran-
Aktionsgesellschaft“ die 1912
zur baulichen Aufschließung des
Alsterlats gegründet wurde
und in die er 1900 000 qm Land
einbrachte. Der Henneberg hat
Besitz umfaßt 412 Hektar.
Bz.: Wandsbek, Ortsl.:
Alsterlatal Stl.: Poppenbüttel
& Po
Planskizze Fährredder
Vom Stormarnplatz links:
1 + Griem, Herh.,
Heilprakt. &

3 + Krowoth, W., Kantin.
Pacht. &
Rehwald, Arth., Schloss.
Hofmann Wwe., A., Ren
5 + Schöning, W., Kfm. &
Feind, John, Frok.
7 + Brama, Joh.,
BedeanstBes. &
Brama Ellr., med. Bader
Flügge, W., Brandmstr.
11 + Reimert, Otto,
BkKfm. &
13 + Langensiepen Wwe.
Schulz, Heinr., RegObIns
15 + Götte, P., Kfm. &
Hansen, Lotte
17 + Wagner, Erich, Rah-
stedter Bahnhofstr. 9
Heinemann, Günth.,
HdtVertr. &
Vom Stormarnplatz recht
2-2c + Powalla, Gunt.-H
das. 2a
2a Powalla, G.-H., Kfm. &
2b Künsel, C., Ang.
Büttner, B., LagMstr.
Bock, W., Wirtschaftsber
Stratmann Jr., Paul,
tAng. &
2c Esselgroth, H. O., Kfr
Baum, Günt., KfmAng.
4 + Kruze, Walt., Kfm.
Kruze, Fritz, Ang.
6 + Meyer Wwe., Joh. G.
Taniguchi, Terukisa
Geschf. d. Menkwa
G.m.b.H.
10 + Daugs, E., Gastw.
Mohr, Harb., DiplKfm.
12 + Mayer, Jacob, Lehr.
Köhler, Hedwig
14 + Mohr, Willy, Pens.
16 + Heidhoff, Heinr. Kapf
18 + Moller, Heinr. Chr. i. I
Kurt G. Schmidt &
20 + Jungnickel, Frau G.,
KfmAng.
Schulz, Charlotte, Pfleg.
24 + Schlunbaum, Frieda
das. Schlunbaum, R. Koch
26 + Meier Wwe., L. &
Meier, Gunter, Ing.
Meier, Gerd, Dr.med., &
30 + Heuser Wwe., B.
Senne, Hannelore,
SprechHilfe
32 + Bendfeldt, Frieda,
GewObLehr. i. R. &
Benannt 1932 mit Bezug &
das dortige Gelände, d.
viele Jahre hindurch eine
Kleintierzuchtverein gekf.
Bz.: Altona, Ortsl.: Blan-
nese, Ortsst.: Lurup, S.
Lurup & Lu
Vom Engelbrechtweg link
3 + Heuchner, Otto,
Lu., Spritzkamp 40
Rieck, Wilh., Kelm.
5 + Greiner, W.
Greiner, Arn. &
7 + Müller, Frau Luise
Noorduin, Edith, Arb.
Noll, Elisabeth, Verk.
9 + Lorenzen, Herb.
Maurerstrm. &
Lorenzen, Wwe. A.
Martens, W., Klempn.
Meier, Gerd, Fischhdt.
11 + Schlüter Wwe., M.
Eulerstr. 12
Ballandt, Agnes, Küch
13 + Lettkemann, G., Ar
Lucht, H., ElSchweid.
17 + Winter, W., Schlos:
Winter, H., Schloss.
Piepkorn, P., StrabSchä
19 + Anders, C.,
MaschSetz. &
Anders, K., Schloss.
23 + Sies, H., Arb.
25 + Hass, Frau Lina, und
Mileign, Friedensallee
Kratz, H., RegChinsp. &
27 + Sonntag, E., Schloss
29 + Drüllisch, J., Arbeit

Vom Engelbrechtweg
rechts:
2 + Wilkens, L., Maurer
Seller, Heinr., Arbeiter
Eggert, Kurt, Arb.
A 25